SOUTHWEST MUSEUM, INC.

LUMMIS COLLECTION

Lummis Rec'd from Curatorial 9/39

Versos

Besos del alba

Al romper el alba, la niebla ligera,
Que hermoso es el sol, que hermosa es la luna
Que dicha tan grande del hombre que espera.
Dulce compañera, ¡que hermosa eres tu!

Coro:-
El sauz y la palma se mecen con calma,
Sus hojas se tiñen de nacar y azul -
Que hermoso es el ruido del sauz y la palma
Alma de mi alma ¡que hermosa eres tu!

Que triste es no ver esos ojos brillar
O, joven delicioza, encanto de mi amor;
Tu eres un angel bajado del cielo,
Que le da consuelo a mi pobre corazon
Coro.-

Continua

Lupe divina con esas tus miradas
De tus negros ojos y rojas pestañas,
Dame siquiera de tus labios rojos
Una palabra que se pronuncia Sí
Oro-
Que triste se me hacen las horas sin verte,
Hermosa mujer del alto firmamento
Yo te adoré con crecido tormento,
¡Hoy! ¡Ves! Por Dios, no me vayas á olvidar.

Tu Risa.

Mi corazon se enamora,
De ti joven adorada,
Porque encuentro en tu mirada
Dulces horas de placer
Tu risa me da la vida
Tu aliento me presta aliento
Y si me amas con contento
No hace á mi padecer

Tu eres angel de consuelo,
En medio de la amargura;
Me haces llorar la ventura
De tu amor angelical. Tu risa de

Feliz el hombre que te ama,
Si tu fino amor alcanza;
Coronale su esperanza
Con tu risa virginal. Tu risa de

1

Versos

Besos del Alba

Al romper el alba, la niebla ligera,
Que hermoso es el sol, que hermosa es la luna
Que dicha tan grande del hombre que espera.
Dulce compañera, ¡que hermosa eres tu!

Coro:—
El sauz y la palma se mecen con calma,
Sus hojas se tiñen de nacar y azul.
Que hermoso es el ruido del sauz y la palma
Alma de mi alma ¡que hermosa eres tu!

Que triste es no ver esos ojos brillar
O, joven deliciosa, encanto de mi amor;
Tu eres un angel bajado del cielo,
Que le da consuelo á mi pobre corazon
Coro.—

Continua

Lupe divina con esas tus miradas
De tus negros ojos y rojas pestañas,
Dame siquiera de tus labios rojos
Una palabra que se pronuncia Si
Loro-
Que triste se me hacen las horas sin verte,
Hermosa mujer del alto firmamento
Yo te adoré con crecido tormento,
¡Ay! ¡Ay! Por Dios, no me vayas á olvidar.

2

Tu Risa.

Mi corazon se enamora,
De ti joven adorada,
Porque encuentro en tu mirada
Dulces horas de placer
Tu risa me da la vida
Tu aliento me presta aliento
Y si me amas con contento
Me haces á mi padecer

Tu eres angel de consuelo,
En medio de la amargura;
Me haces llorar la ventura
De tu amor angelical. =Tu risa etc

Feliz el hombre, que te ama,
Si tu fino amor alcanza;
Coronale en esperanza
Con tu risa virginal. =Tu risa etc

9

La Noche está Serena.

La noche está serena, tranquilo el aquilon
Su dulce sentinela, te ~~manda~~ guarda el corazon.
En alas de los zefiros, que vagan por doquier
(Volando van mis suplicas, á ti bella mujer) ~

De un corazon que te ama recibe el tierno amor
No aumentes mas la llama, piedad á un trobador
Y si te mueve á lastima, mi eterno padecer.
(Como te amo amame Bellisima mujer) ~

La Primavera.

4

Ya viene la (sembrando flores) ay! ay!
Ya los campos se esmaltan (de mil colores)
Cantan las aves, cantan las aves
Los ciervos repiten (sus trinos suaves)

No me miren, que nos miran, (que nos miramos)
Y mirandonos se dicen (que nos amamos)
No nos miremos no nos miremos.
Que cuando no nos miren (nos miraremos)

De sepulcro en sepulcro en sepulcro (voy preguntando.) ay! ay!
Si allí mora algun alma (que muriò amando
Responde me una, responde me una
De mugeres millares (de hombre ninguna)

[illegible] no hay sufrimientos, en [illegible]
[illegible] el cuerpo muere, jamas muere el alma
Y esa es la que te ama con ciega pasion

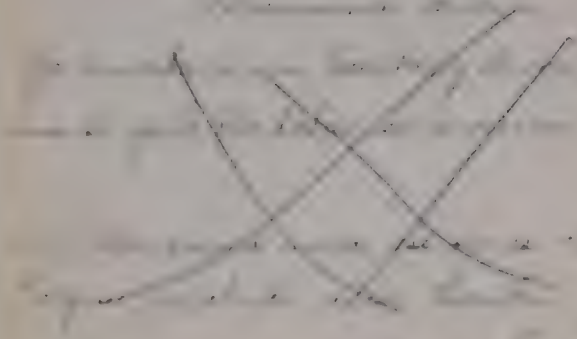
[illegible] Tu eras mi unica esperanza

1

Tu eras mi unica esperanza
" " la vida mia.
Por quien yo sentia hermosa pasion
Todo lo eras mi vida mas nada existe ya
Tengo el alma adolorida y penando está.

2.

Pasaron esas horas vida mia.
De dulces citas entre los dos
Cuando amorosa me detenias.
Temiendo siempre [illegible]
Te ame, te ame no sabes
Mi esperanza [illegible] con fe
[illegible]
[illegible]



La [illegible] Schubert

[illegible]
[illegible]
[illegible] de mi fortuna
[illegible] lamentar

[illegible]
[illegible]

Solo yo mi dulce dueño
[illegible] con dolor, [illegible] con dolor.

Adios, adios amores -

Adios, adios amores
Adios que ya me ausento
Por tanto sentimiento
Que tu me has dado á mí

Por eso ya no quiero
Amar mas en la vida
A mi patria querida
Me voy á retirar

Tu prometes dulzuras
Y solo das pesares
Lagrimas á millares
Se derraman por ti

Y de tu cruel saeta
La herida está borrada
No mas sacrificada
Veras mi libertad

(over)

Desconsuelos y penas
Inquietudes y dolores
Y tus adoradores
No mas les sabes dar

Por eso ya no quiero.. etc.

Adiós mi sueño.

Adios mi sueño de venturanza
De mi esperanza murió la flor
Gran contigo doquiera te halles
Los tristes ayes que exhalo de dolor

Pero si me amas de mi te alejas
Herido dejas mi corazon
Encontras que un angel mi pecho aliente
Tuya es mi mente, tuyo es mi amor
Adios llorando mi amor te dice
Que seas felice Adios adios

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Mononona —

Aunque quieras á un hombre,
Mas que á tu vida
No se lo manifiestes que es perdida
Ay, mononina mia porque los hombres
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] La copa de amargura.

Ya no puedo mas la copa de amargura,
Que gota á gota apura mi pasion
Porque una ingrata adora con ternura
[illegible] y [illegible] corazon

[illegible] que [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Yo ya se lo he dicho que se deje de eso
Que me perjudica si le doy un beso.

No exija él por compasión
Porque no puedo escuchar su ruego sin tentación.

Peña hueca.

Peña de aquel cerro alto
Que con tu sombra me das la vida
Donde estará mi consentida
Ay! peña hueca no me vayas a olvidar

Si estoy dormido, te estoy soñando
Si estoy despierto te estoy mirando
Siempre la junta andando
Ay! peña hueca no me vayas a olvidar

La Dialoguse –

[illegible]

[illegible] me deja respirar –

[illegible] Llorosin límites

[illegible] las lágrimas de un [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] La [illegible].

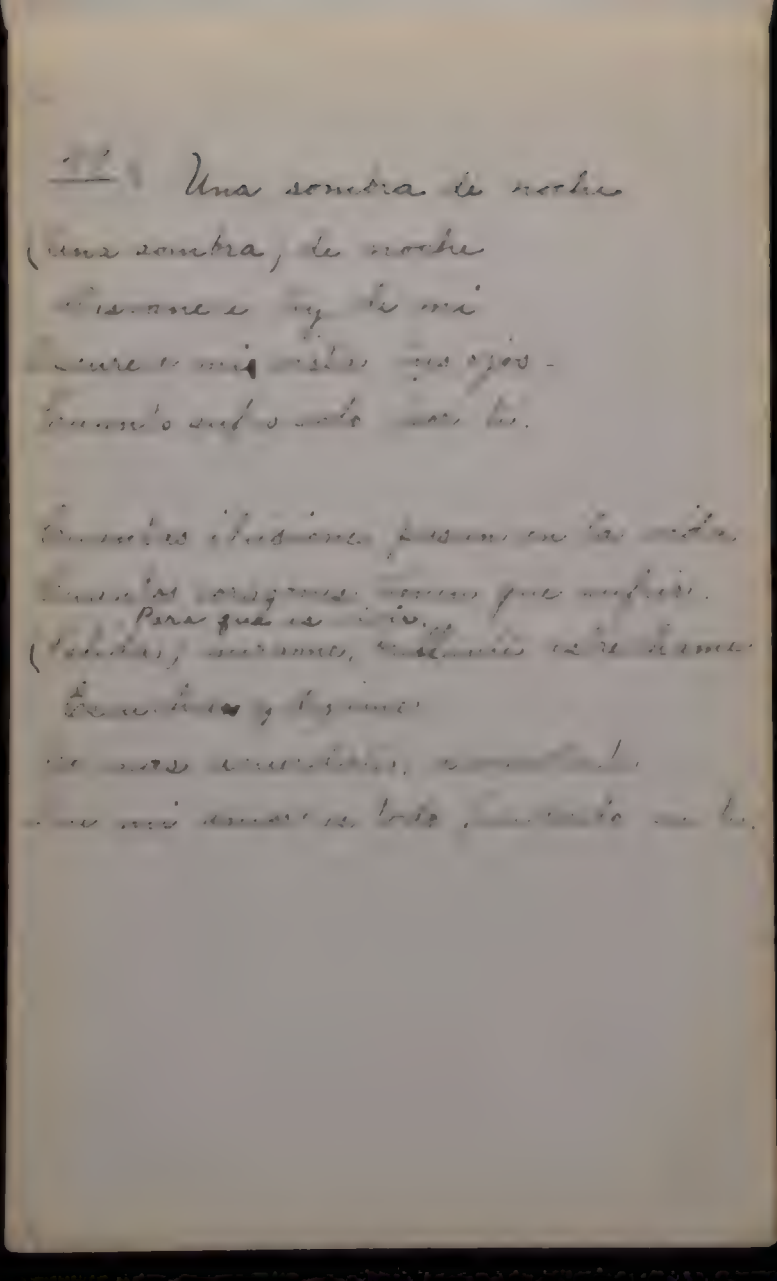
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (corazón)

[illegible]



[illegible] Una sombra de noche
(Una sombra, de noche
[illegible] de mí
[illegible] mis [illegible] ojos -
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] en la vida
[illegible] [illegible] [illegible] que [illegible].
Para que es [illegible].
([illegible]), [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] mi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] El [illegible] de los pobres.

Si los [illegible] produjeran en el mundo
y la [illegible] caminara como va
Si los dineros no estuvieran tan profundos
Por lo que [illegible] todas las hijas de Adan

Para el pobre no hay esperanza
Para el pobre no hay placer
Para el pobre es [illegible]
Solo el rico goza de tranquilidad.

[illegible] los pesares en la vida [illegible]
[illegible] trago de mezcal o de aguardiente
[illegible] pues ese licor yo tomaré si
[illegible] y [illegible] el tomar

[illegible]
[illegible]
[illegible]

y considera como estaran
en este mundo todas las hijas de [illegible]

Lejos de ella

Lejos de ella que cansada,
Y que triste es mi existencia
Y las horas de su ausencia
Cuanto tardan, cuanto tardan en pasar.

Coro.

Dile Oh luna que la adoro.
Que le mando mis cantares,
Que mis penas y pesares
(Ella no) viene á calmar.

2.

Que en la noche y en el dia
A su imagen estoy viendo,
Y su nombre repitiendo
(Siempre triste) en mi dolor

Coro

Dile Oh luna

A la luz de la luna.

A la luz de la luna (yo te miré)
(y al mirarte bien mío) (me enamoré)

(Ay! corazón) ya no curarás nunca
corazón mío de tanto amar.
(Ay corazón) ya no curarás nunca
corazón mío de tanto amar.

Un coyote en un corral.

Un coyote en un corral.
Se levantaba diciendo
Ahora me he de alimentar.
Y no cuando me asté muriendo
Un coyote en un corral
Se levantaba diciendo.

[illegible]
[illegible]

Que estando juntos los dos
Que [illegible] trabajos
[illegible]
Dicen los que están abajo.
[illegible]

[illegible] Que importa el mundo.
Que importa el mundo si reclinado
[illegible] en tus brazos [illegible]
Ningun arcangel habrá soñado
Como yo sueño con tu ilusion.

Que son tus labios como la rosa de la [illegible]
[illegible] mas dulce que los [illegible] de un [illegible]
[illegible] que [illegible] enamorada
[illegible] que le entrega [illegible] corazon

[illegible] si [illegible]
[illegible]
[illegible]
Que me [illegible] [illegible].

[illegible]

No hay en la brisa
No hay en la brisa blandos rumores
Ni bellas flores en la pradera
Porque hay en mi alma profundo estío
Siento un vacío aquí en mi corazón.

Porque en el mundo no encuentra mi alma
La dulce calma que huye de mí.
Porque ando errante del bien que adoro
Y siempre lloro pensando siempre en ti.

[illegible] Niña inocente [illegible]

Niña inocente [illegible]
Porque á tu vista se abre otra puerta
Es un año más de vida
Es una [illegible]
Que tu padre y madre sueñan
Celebrar con tanto afán.

Y tus amigos a ellos [illegible]
Porque en tu [illegible] todo su amor
No haya dolores nunca ni quebranto
Ni triste [illegible] riegue tu sien.

Luna [illegible] [illegible].

[illegible] Un cazador

Un cazador cazaba una paloma
Y en vano su polvora gastó,
En una mañana tres tiros le tiró,
Dos se fueron por el viento y el último se sebo.

La paloma aleaba y se sonreia
Al ver la fatiga que el cazador tenia
Por fin se voló y en el viento le decia
[illegible] que así no caigo yo

No escuches los lamentos

No escuches los lamentos
[illegible] mi laud tristísimo
Bella mujer que adoro
Angelical deidad
No desprecies las súplicas
De un [illegible] que frenético
[illegible] dirige [illegible]
[illegible] y de [illegible]

Al ángel de mi sueño
[illegible] ventana gótica,
[illegible] los [illegible]
[illegible] dolor [illegible]
[illegible] ventana [illegible]
[illegible]
[illegible] enjugar [illegible]
[illegible] con [illegible] amor

6

Cuando yo te contemplo

Cuando yo te contemplo querida,
Tan afable, tan bella y hermosa
Te imagino un querubí, una diosa
(Bella aurora) de celestial rebol.

Tu sin duda bajaste del cielo
A calmar con tu dicha mi quebranto.
Cual un angel de mágico encanto
(Del esplendido) Trono del sol.

No se bella mia que siento al mirarte,
No puedo explicarte mi grata emocion
Yo siento que el pecho palpita violente
Tambien siento mi pobre corazon

Dia Feliz

Dia feliz en que te vi
Tambien la hora en que te hablé
Del momento en que te amé
Con todo mi corazon.

Vivan los amores de los dos amantes,
Vivan que triunfantes de dicha y placer
Pues es un vergel de diversas flores
Que de mil amores gozamos los dos

Tu bien y yo los dos estamos aquí
Gozando de tranquilidad
Y disfrutando de este jardin mio
La suerte así si nos envia

Si supieras angel mio
Con cuanta pasion te adoro
Pues tuyo es todo mi ser

Tu posees mi fiel corazon

Y si contemplas el verme
Y yo tambien contemplo el placer
Porque te lo juro que no he de ser de otro dueño
Pues asi te lo juro.

Ven hermosa jovensita
Que te quiero retratar
Ese talle tan bonito ~~y~~
Y esa frente angelical

6º Discordia perfida —
Discordia pérfida cesa el furor
Viva la patria, viva la union

Quien no te adora, patria magnanima
Tu eres la dicha de nuestro bien
Del vil partido del aristócrata
Que nuestra dicha quiere borrar.
Discordia perfida - etc

Somos zumbares

Coro

Somos zumbares sin color ni grito
Somos defensores de este pueblo invicto
Somos liberales y defenderemos
Nuestra independencia y la libertad.

Solo

[illegible]

60-

66 Concha divina

Tu eres la reina de mis amores
Tu mis dolores podrás calmar.
Con tus miradas y tus caricias
Tu mis delicias siempre serás.

Concha divina ten de mi piedad
Por compasion bella mujer
Sabia mi llanto por ti solo verter.
Yo mas por ti mi dulce bien

Oye de mi los lamentos,
Que exhala mi corazon
Si no me quieres si no me amas
Yo me moriré de amor.

Si nó me quieres dimelo dimelo
Para no mas sufrir no mas porti
Yo mas si si —

Si no me has de amar
Siempre te he de querer y te doy
Este beso de amor.

---

67 En el arenal.

Una tarde en el arenal
Varios amigos de buen humor
Que no tenían un real.
Sacaron esta canción.

En este pueblo las costureras
Calzan y visten de mil maneras,
Se ganan tanto claro se ve
(Y es que los viejos) les dan con que.

66 La de la divina.

68

Mujer divina.

Mujer divina quien eres
Que me has facinado el alma
Que me has robado la calma
(Al momento) en que te vi
(Ay si,) al momento en que te vi.

Dime mujer si naciste
Para calmar mi quebranto
Dime pues, mira mi llanto.
Y no me hagas por Dios tanto penar.
(Ay no) ya ~~no~~ no me hagas sufrir mas.

69

Allá cuando en mi estancia.

Allá cuando en mi estancia solitario,
Con el amor de una mujer soñaba.
Entre mil pensamientos vacilaba

Dudaba del amor de las mujeres
Entonces tu pasión no conocia
Pero hoy tengo confianza vida mia
Y (nada) quiero sin tu amor
(Nada) quiero en el mundo sin tu amor.

Los Rizos

7º

Al ver en tus negros cabellos los rizos,
Que adornan besando tu angelical faz
Habitan las aves, las flores del campo.
Viniendo á tus trenzas perfumes á hallar.

Quisiera estrecharme de amor confundido
Entrambos unidos la gloria sentir si.
Que vengan las aves, las flores del campo
Viniendo á tus trenzas perfumes á hallar.